

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974**

30 MAI 1974.

Projet de loi portant approbation de la Convention consulaire entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie, et des échanges de lettres, signés à Ankara le 28 avril 1972.

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. LEYNEN.**

La Convention bilatérale soumise à votre approbation a pour but de permettre aux autorités consulaires de venir en aide à la main-d'œuvre turque, nombreuse dans notre pays, et réciproquement aux Belges se trouvant en Turquie, notamment aux touristes ainsi qu'au personnel et aux passagers de navires ou d'avions. Cette Convention est nécessaire, la Turquie n'étant pas partie à la Convention de Vienne du 24 avril 1963 qui règle les relations consulaires internationales sur une base multilatérale. Les principes établis par la Convention de Vienne servent d'ailleurs de fondement à la Convention conclue avec la Turquie.

En ce qui concerne le contenu même de cette dernière, l'on voudra bien se référer à l'exposé des motifs du projet de loi. Il convient de souligner en passant que la Belgique sera également habilitée à défendre les intérêts des ressortissants du Grand-Duché de Luxembourg.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. LEYNEN.

Le Président,
P. HARMEL.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Harmel, président; Bertrand, Boey, Deschamps, D'Haeyer, Herbage, Hulpiau, Vandewiele, Vandenove, Van der Elst, Verlaegen et Leynen, rapporteur.

R. A 9499*Voir :*

Document du Sénat :
226 (S.E. 170) : N° 1.

BELGISCHE SENAAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1974**

30 MEI 1974.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Consulaire Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije, en van de wisselingen van brieven, ondertekend te Ankara op 28 april 1972.

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. LEYNEN.**

Voormelde bilaterale overeenkomst heeft tot doel consulaire bijstand te laten verlenen aan de talrijke Turkse gastarbeiders in ons land, en wederkering aan de Belgen in Turkije, inzonderheid toeristen alsmede personeel en passagiers van vliegtuigen en schepen. Ze is onontbeerlijk omdat Turkije geen partij is bij het verdrag van Wenen van 24 april 1963 dat de internationale consulaire betrekkingen op multilaterale basis regelt. De beginselen van het verdrag van Wenen vormen trouwens de grondslag van deze overeenkomst met Turkije.

Voor de zakelijke inhoud kan verwezen worden naar de memorie van toelichting. Terloops weze opgemerkt dat België gemachtigd wordt ook de belangen van de ingezetenen van het Groot-Hertogdom Luxemburg te behartigen.

Het ontwerp alsmede dit verslag werden eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. LEYNEN.

De Voorzitter,
P. HARMEL.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Harmel, voorzitter; Bertrand, Boey, Deschamps, D'Haeyer, Herbage, Hulpiau, Vandewiele, Vandenove, Van der Elst, Verlaegen et Leynen, verslaggever.

R. A 9499*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :
226 (B.Z. 170) : N° 1.